



韓國漢城華僑中學

高中部第三十五屆
初中部第八十級
畢業同學錄

1992

常務理事會 第十二屆



譚理事長 永發



宋首席副理事長 福順



劉副理事長 國興



王常務理事 龍成



金常務理事 聖亭



姜常務理事 樹棟



姚常務理事 鴻先



范常務理事 國平



陳常務理事 可玲



孫常務理事 承洪



趙常務理事 樹林



遲常務理事 建藩



薛常務理事 榮福



薛常務理事 榮興



蕭常務理事 悅成

第十二屆理事會 常務理事會議



常務理事們聚精會神的瞭解資料



會議開始



常務理事聆聽孫校長的校政報告



孫德惠主計室主任報告學校帳目



譚永發理事長致開會詞



孫樹義校長校政報告

教師乃子弟之先驅



理事是學校的後盾



孫校長樹義

人生的觀念應當是
為公眾的福利，自由發展
個人。怎樣能實行這個
觀念，就是努力。
勉高初中應屆畢業同學
孫樹義



我們的校長在辦公



辦公時的教務主任 蕭相讓



教學第一
成績第一

紀律
整秩
好好
潔序
好好
好好



辦公時的訓導主任 蔣誠偉



辦公時的總務主任 祝振保

不浪費就是節約
要儲蓄才能維修



精打細算
量入為出



辦公時的主計室主任 孫德惠



教務主任 蕭相讓



訓導主任 蔣誠偉



總務主任 祝振保



主計主任 孫德惠



導師 徐美燕



導師 周英姬



導師 盧炳暹



導師 周維蓉



教學組長 盧乃傑



註冊組長 杜曉雯



訓育組長 于植盛



生活管理組長 房德成



導師 喬惠莉



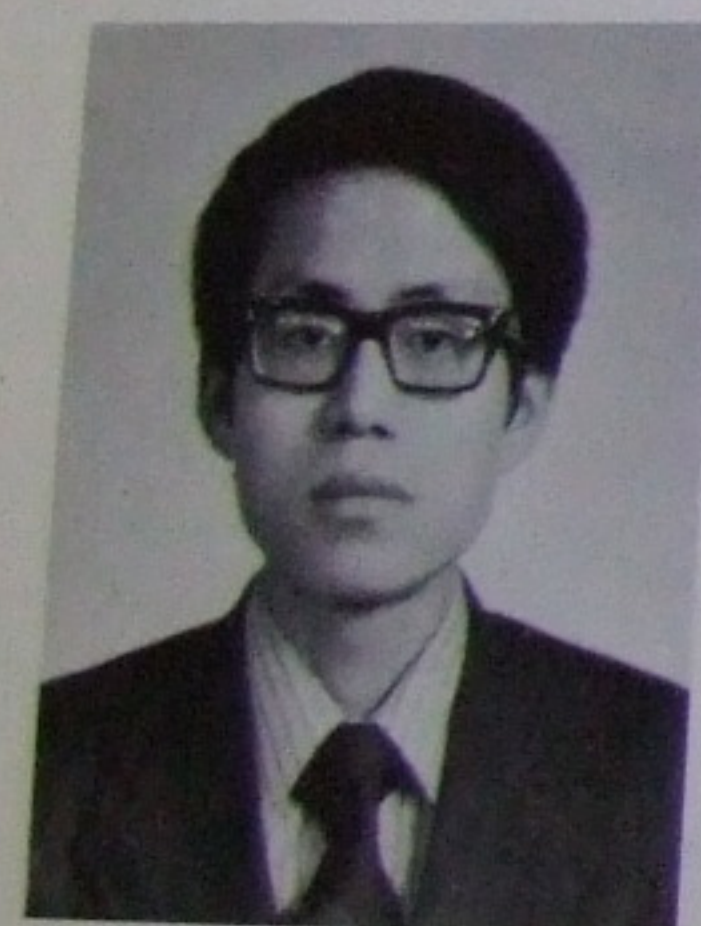
導師 孫永福



導師 夏薇薇



導師 譚金霞



出納組長 隋秉鎮



庶務組長 譚道經



導師 羅亞通



導師 王廷福



導師 王蓮梅



導師 李國先



導師 王麗荷



導師 徐玉光



導師 李賢玉



導師 陳生垣



導師 李愛玲



導師 陳學林



專任老師 王樂義



專任老師 王文珠



專任老師 楊菊順



專任老師 徐麗珍



專任老師 宋 王 蓉



專任老師 姚 淑 英



專任老師 孔 繁 娥



專任老師 李 敬 子



專任老師 金 英 姬



專任老師 孫 茂 華



專任老師 陳 秀 美



兼任老師 王 愛 麗



兼任老師 夏 廣 聲



電胸老師 王 五 玲



樂隊老師 崔 文 鎬



舍監 畢 可 勝



女舍監 于 茂 麗



呂永美總領事致詞

第八十學年度第二學期開學典禮



譚永發理事長致詞



僑賢畢至



孫樹義校長致開會詞



貴賓雲集



呂永美總領事頒獎



譚永發理事長惠贈二和航空感謝狀



呂永美總領事頒贈二和航空感謝狀



譚永發理事長頒獎



宋福順首席副理事長頒獎



遲建藩常務理事頒獎



校服整齊的學生陣容



漢城華僑協會首席副會長 吳璟頒獎



薛榮福常務理事頒獎

教師節



金樹基大使致詞



中小教師歡度教師節



漢城華僑協會姜樹棟會長致詞



金樹基大使蒞臨參加



教師們



呂永美總領事蒞會

中華民國童子軍蒞校訪問



金樹基大使歡迎中華民國童子軍



金大使介紹中華民國童軍團長



孫樹義校長與中華民國童子軍握手寒暄



偉大的中華民國童子軍陣容



何中華民國童子軍獻花



歡迎中國童子軍參加十七屆世界大露營

中華民國立法委員



蒞校訪問



華僑參政義不容辭。



立委巡訪責無旁貸、

本校樂隊定期演奏大會



餘音繞樑三日不絕。



花鳴春曉、好鳥亂鳴、



本校與論山女子姊妹學校師生定期組團訪問歡迎晚會一瞥



韓國華僑小學第十三屆學藝比賽大會



誨不倦·學不厭。



本校老師與優勝同學留影紀念

勝勿驕·敗勿餒、

一條心
地不分中外中華侯女
學校



中華民國甲骨文學會蒞校訪問互贈禮品紀念



本校第十二屆理事會譚永發理事長宣誓就職



台北明志國中訪問團蒞校訪問孫校長贈送錦旗紀念



中華民國甲骨文學會蒞校訪問在校園留影



中華民國台灣省教師東北亞教育考察團蒞校訪問

點滴

史無論古今大漢聲威
千載盛



論山女子商高師生訪問團蒞校訪問參加升旗典禮并致詞



論山女子商高師生訪問團蒞校訪問在會議室簡報



本校與論山女子商高聯訪訪問檀國大學附屬高中



論山女子商高師生訪問團蒞校訪問在玄關前與本校觀迎師生留影



山明水秀 笑容可掬



台北明志國中訪問團蒞校訪問在玄關前留影



中華民國甲骨文學會蒞校訪問



本校與論山女子商高聯訪訪問中正圖書館



韓國中小學藝比賽呂永美總領事頒獎



論山女子商高師生訪問團蒞校訪問郊遊拍照各有千秋



童子軍參加大露營出發前孫樹義主持授旗典禮



第四十四屆校慶舉行壁報比賽的一角



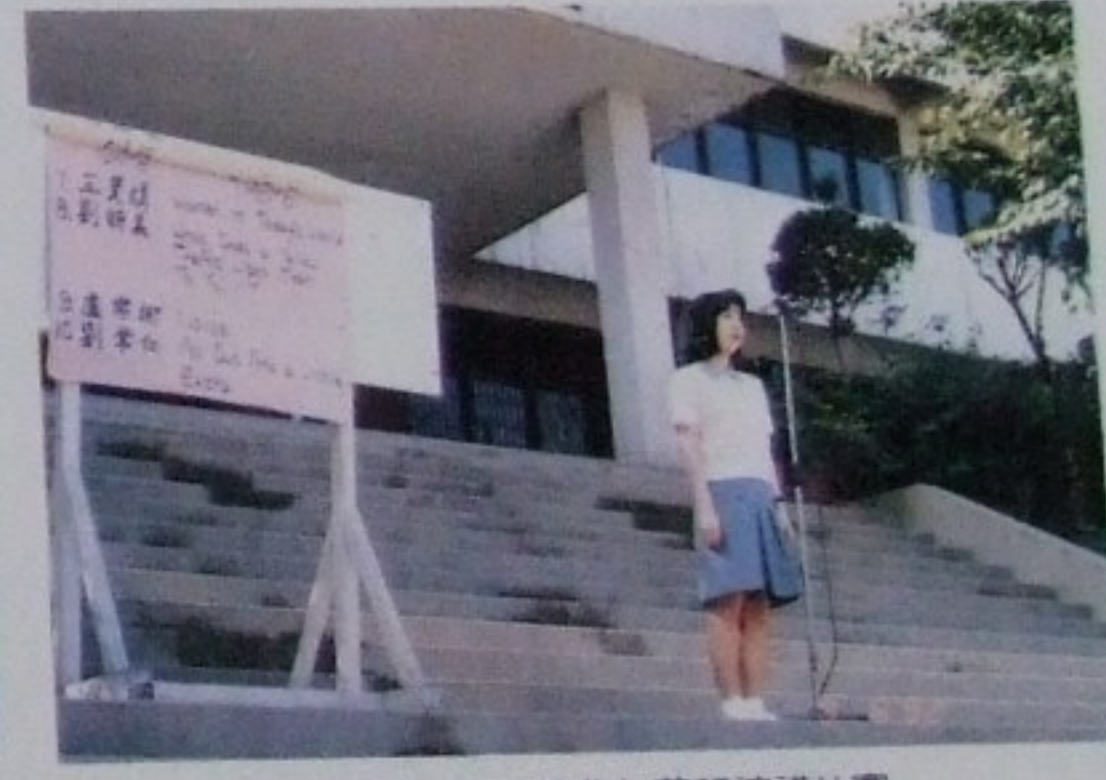
中、日籃球比賽本校學生臨場加油的熱烈場面



五五校慶舞蹈表演



男同學英語演講比賽的英姿



不讓鬚眉的女同學參加英語演講比賽



本校男童子軍的英姿



歡送中華民國特使蔣彥士先生返國



本校班聯會同學親切招待本屆參加回國升大專甄試應考同學



寫生比賽的一瞥



聚情會神的寫生



本校童子軍參加大露營路上征途



本校男童子軍的英姿

漢城華僑中 高三 畢業典禮

生咎重如山、
那載方可銷除

師恩深似海、
何時才能報答



畢業典禮開始



呂永美總領事致賀詞



呂永美總領事致賀詞



嘉賓蒞止



本校旗隊的英姿



畢業生致答詞



畢業生呈獻母校紀念品



孫校長頒發畢業證書



在校生贈送畢業生紀念品



薛榮福常務理事頒獎



漢城華僑協會首副會長吳理頒獎



高三學業成績第二名王鴻菱、
由譚永發理事頒獎



高三學業成績第一名王曉薇、
由呂永美總領事頒獎



任常委頒獎



侯德竹會長頒獎



楊文昇秘書頒獎



樊春智會長頒獎



初三學業成績第五名毛秀珍由薛榮興
常務理事頒獎



中小企業銀行代表頒獎



初三學業成績第四名李燕珠由譚建潘
常務理事頒獎



孫樹義校長頒獎



初三學業成績第三名孫美慧由陳可玲
常務理事頒獎



中小企業銀行代表頒獎



蔣易宏同學頒發論山女子商高
頒發優秀學生獎狀



中小企業銀行代表頒獎



劉國興副理事長頒獎



王龍成常務理事頒獎



張學說會長頒獎



來賓頒獎



鄧本柱先生頒獎



蕭悅成常務理事頒獎



論山女子商高金顯秀校長頒獎



高三王曉薇學業成績第一名榮獲
蕭相珏先生獎額幣50萬圓整



高三-1 虛心聆聽校長臨別贈言



高三-2 滿懷愁緒



高三-3 喜出望外



初三-1 充滿離情別緒



初三-2 樂極生悲



初三-3 悲歡離合湧上心頭





漢城華僑協會劉國興會長致詞



譚永發理事長致詞



僑賢雲集



孫樹義校長頒贈漢城華僑協會感謝牌



慶祝大會開始



薛榮福常務理事頒贈野遊會感謝牌



盤龍舞如生



舞蹈表演



百年樹人 春風化雨



大頭喜表演最精湛



來賓參觀電腦操作



來賓參觀書法展覽



韓文詩畫別出心裁



各種書體的展示



呂永美總領事頒贈包裝社感謝牌



漢小房學堂副理事長頒贈王心鐸先生感謝牌
蕭老師代接



來賓頒贈張本榮先生感謝牌



共切蛋糕笑祝校慶



中文詩畫展覽



呂永美總領事致詞



前任校長于亞夫致詞



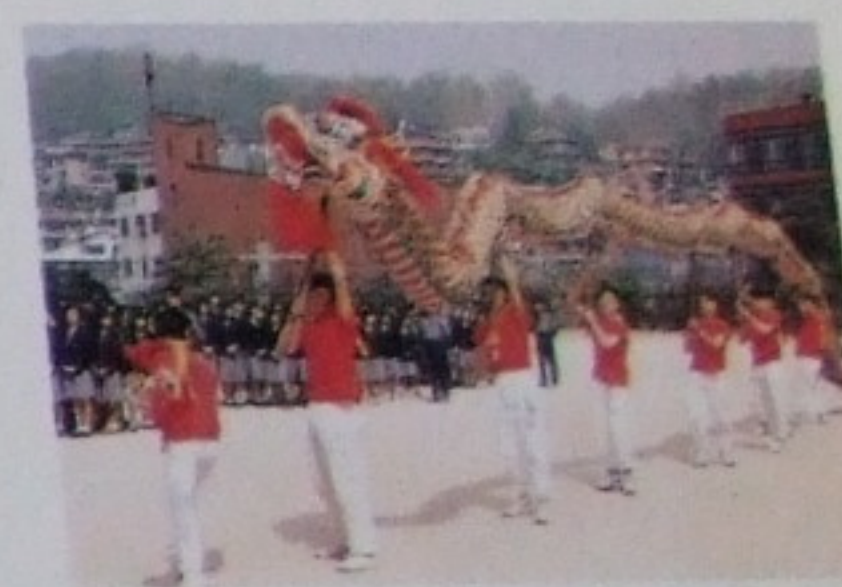
王發業先生頒贈初福成先生感謝牌
羅老師代接



孫樹義校長致開會詞



樂隊表演完畢譚永發理事長登台向崔文錫老師握手宣慰



巨龍昂首向來賓致敬



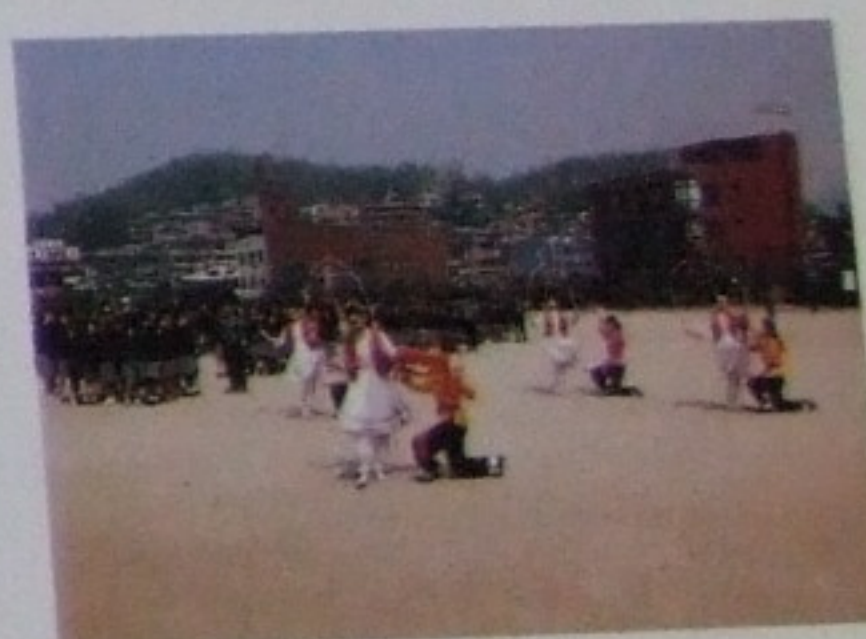
舞獅最精彩的鏡頭



來賓欣賞慶祝晚會節目屏氣凝神



來賓舉杯恭祝本校校運昌隆



全場舞表演



詩畫展覽、琳琅滿目



校慶聚餐、佳肴美味可口

慶祝第四十四屆校慶點滴

校運昌隆、百年樹人

學無止境、五育並進

高 3~1

老師的話：

一個非常的成功者、一定有着當機立斷、抓住時機的能力。



高3一|全班同學合影

漢江流水深千尺不及恩師送我情。



勞燕分飛將欲行忽聞校內驪歌聲。



劉璇



張惠杰



王曉薇



沙慶權



林小平



王惠美



孫克蓉



程丕媛



于德艷



王紅英



張媛莉



李雲萍



劉韻華

三載同窗互切互磋情如手足、

今朝握別難分難捨誼若金蘭。



劉維萍



吳本秀



蘇福玲



武開華



徐學紅



蔣承恬



苟愛玲



張倩嘉



張春莉



申家忠



鄒德珍



盛安娜



臧小瑩



圖書館門前留影

養最佳之氣練最強之身。

讀不盡的書走不完的路、

德智體群四育並修。



玄關前留影

忠孝勤樸校訓共守、



孫德友



劉玉生



戚正國



劉方平



唐功樹



張克印



高瑞雲



郭軒旭



劉映昊



呂泰昇



曹英傑



張熙強



劉世燕



劉強勝



黃萬伯



吳志雄



林樂成



臧汝賓



曹善信



郭永慶



刁偉升



張鴻運



蘇泰順



吳培義



宇善之



李長亮



趙湘齡



沙惠娜



呂樹華



孫成蓉



郭玉惠



邢禮莉



王受英



趙玉仙



趙滿齡



曲慶惠



李秀青



王秉莉



入德之門

苦口婆心循善誘英才倍出樂盈盈。



鐘聲宏亮

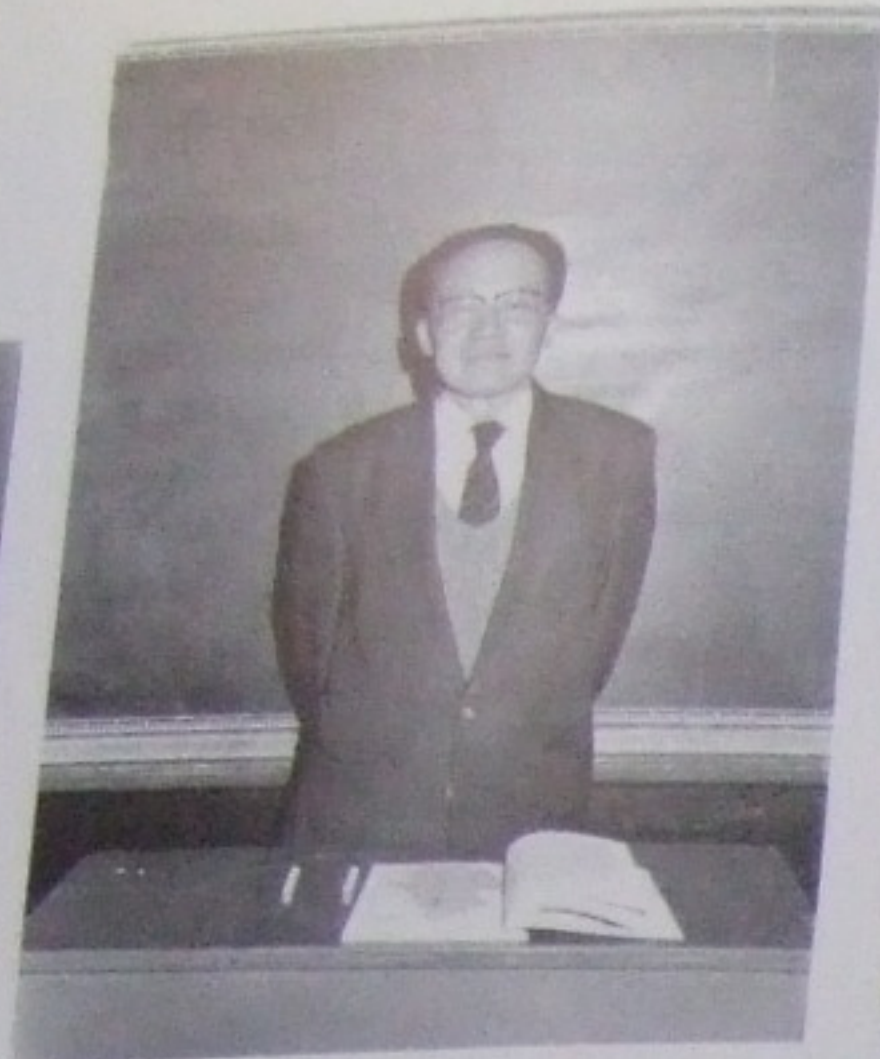
鐘聲響亮振精神魚貫升堂入座驚

立身遵大道誠正修齋治平

生活守常規衣食住行育樂、



嚴師出好徒



導師 羅亞通 老師



聆聽導師訓話

教 與 學



虛心聽講



聚情會神

幼而讀、壯而行

教不倦、學不厭



學習英語的捷徑



新式的語言教室

雪 嶽 山



阿彌陀佛

畢業之旅



洛山寺大門前留影



義湘臺是觀日出的好地方



烏竹軒大門前留影



프라자樂園前留影

雪嶽沖天、依舊三韓錦繡河山。

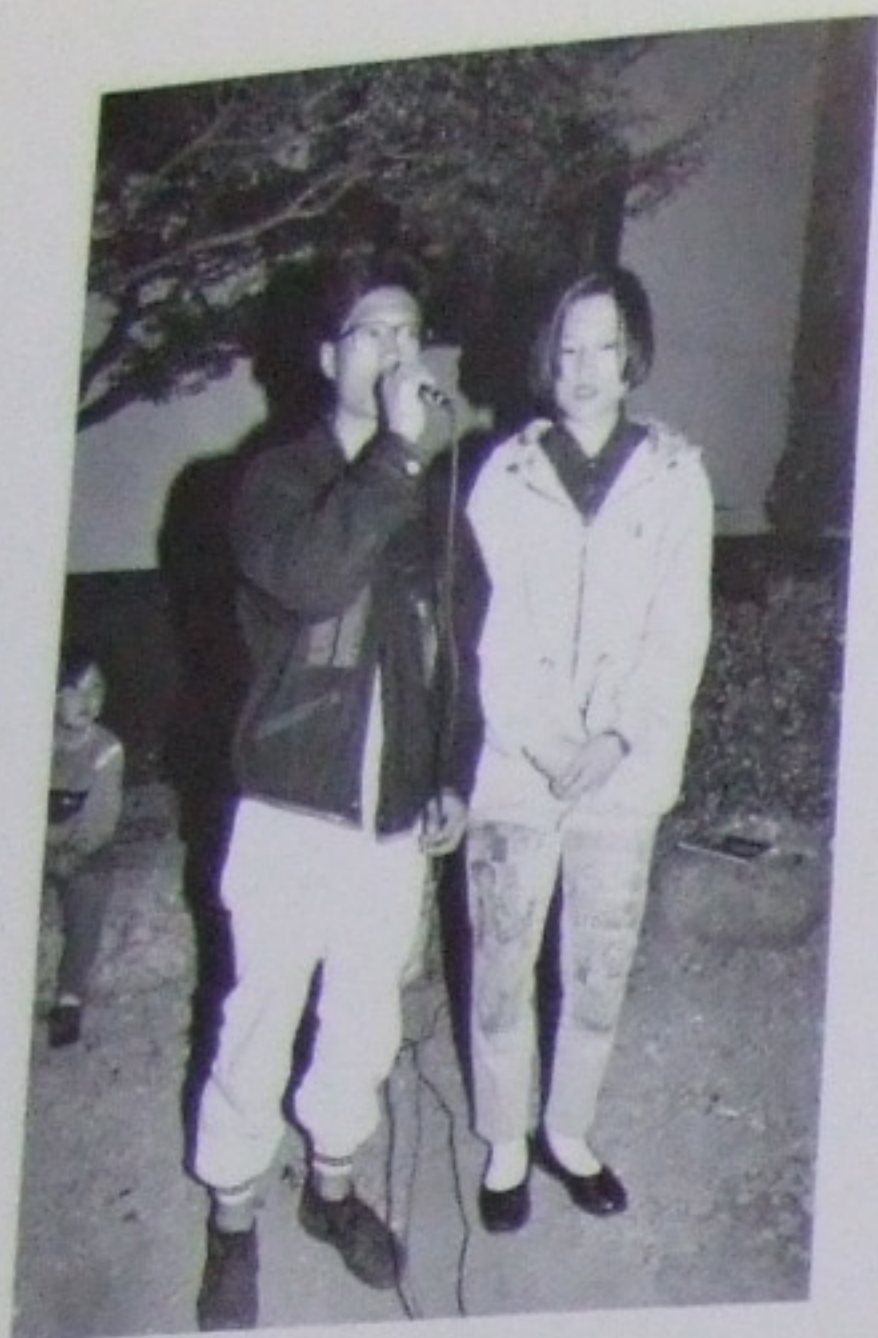
驚濤裂岸、淘盡千古風流人物、



海闊天空



偷得浮生半日閑



男女合唱

畢業旅行晚會



獨唱有歌星的姿勢



榮歡首獎



歡覽晚會節目呆若木鷄

斯人獨道世間無

此曲祇因天上有、



觀賞出神



心不在焉

高 3~2

老師的話：

鏗而不舍、金石可鏤



高 3 - 2 全體師生合影



圖書館前群英會



李俊昊



劉瑞祐



呂昌源



李用忠



冷慶漢



于之清



許金正



張景漢



蕭道峰



王鴻蓉



孫中淑



曲振巖



孫世馨



吳英梅



韓仁梅



劉莉華



李昭賢



姜小萍



劉維蓮



程秀玉



曲歸心



杜孟春



竊課堂之餘功而遊



曲士傑



呂德煌



王紹華



陳宜中



喬問凱



王克皓



王忠強



唐景舜



王雲正



畢鑑臻



球場豪傑



陳健忠



陳猛仁



胡寶崎



秦續昌



潘士平



劉東勳



孫德至



韓繼英



王伍豪



鐘聲悠揚伴學子



導師



畢業旅行之頁



國文課情景

傳道授業解惑



背書情形



智者樂山

仁者樂水



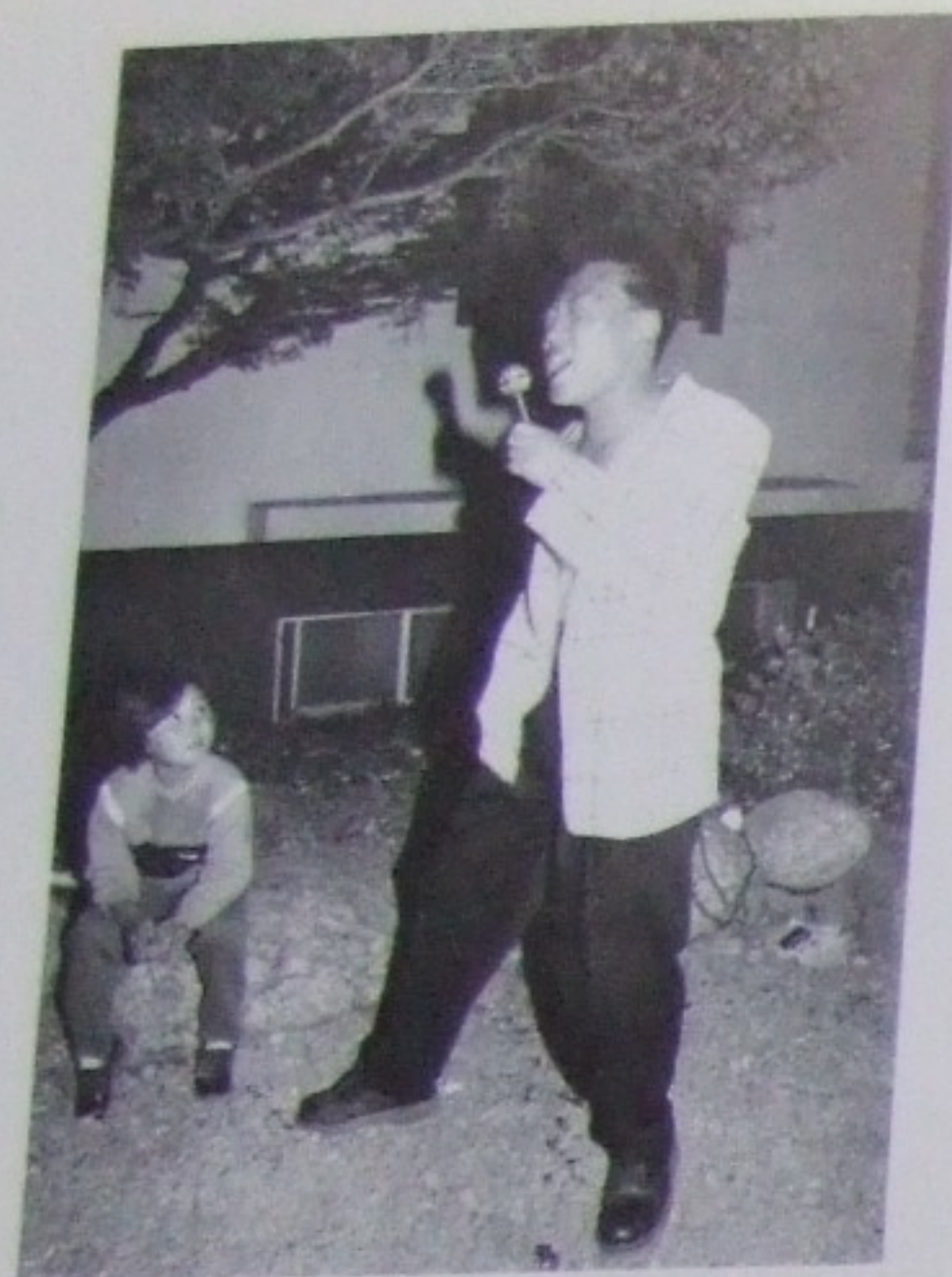
實驗成功大家樂



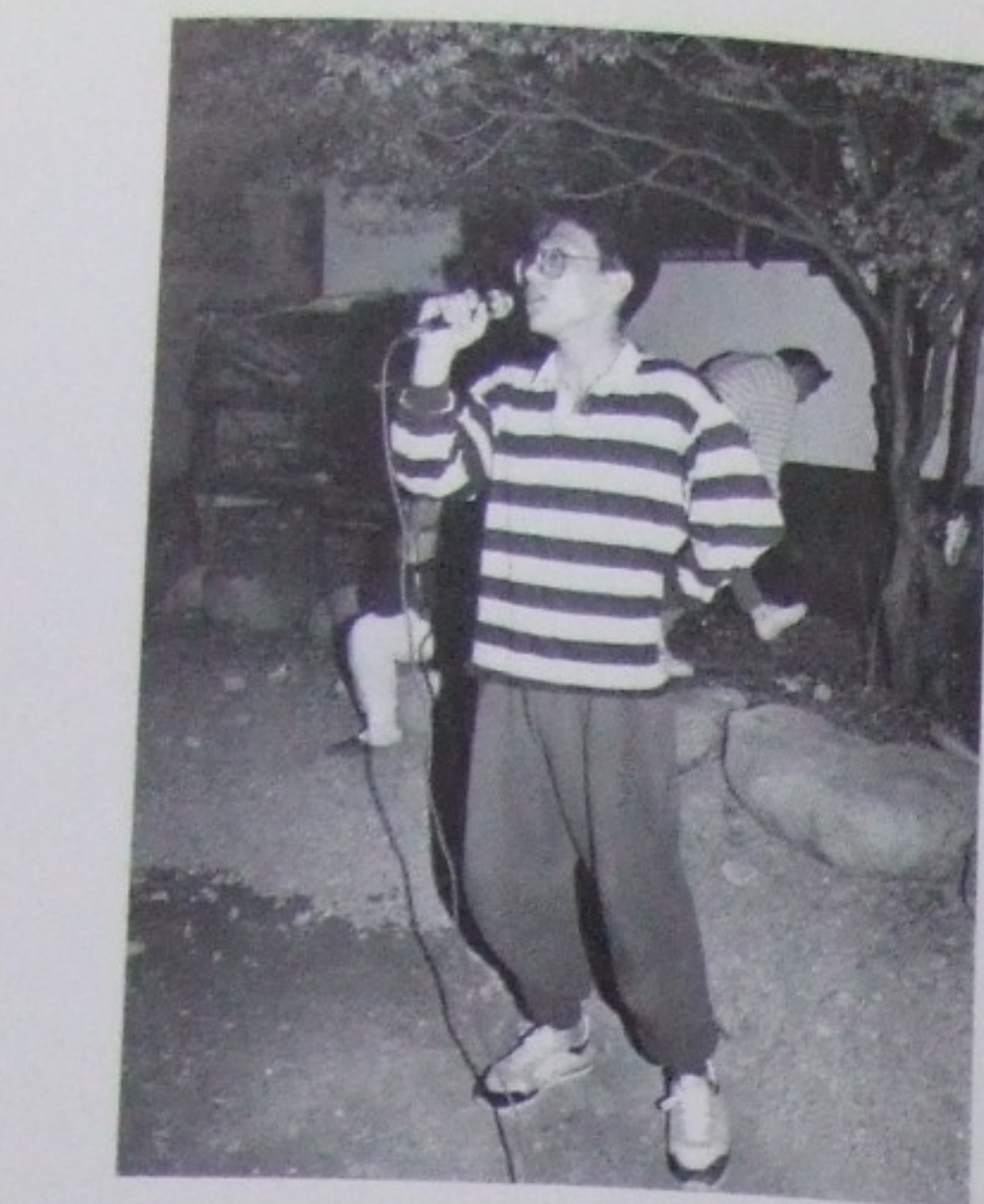
儀器當前心傍徨



穿入雲霄



遊藝晚會各顯神通



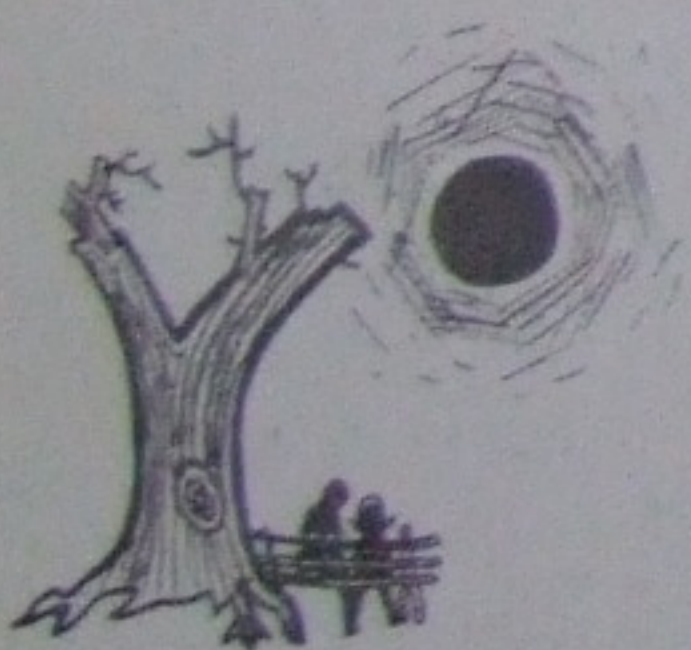
歌聲響亮



當我們同在一起



快樂無比！



高 3~3

老師的話：

唯 教 育
纔使人類得免於天然之淘汰。



高 3 - 3 全體師生合影



雄姿英發



劉嘉元



呂怡宏



鄭鴻哲



韓仁傑



韓志豪



劉容臣



姜仁強



楊元發



包文燕



王善真



牟修範



金星曼



王學永



王恩美



蘇茂增



王定炫



劉新玲



李到炯



劉建斌



劉花燕



孫美德



樂賢娜



勝利的鐘聲



校園無俗情



楊鐘聲 劉應美



王慶盛 趙英美



唐中義



臧汝貴



李秀美



王興國



畢鑑慧



張淑惠



唐麗華



谷玉美



唐玉領



申永秋



于貞香



王有美



姜妍希



于寅



楊明麗



王小蘭



王美玲



遙視前程是大專



王鴻運



宋修國



桑任



周業慶



劉中國



靳泰萬



劉金和



呂永嘉



魏通順



張振國



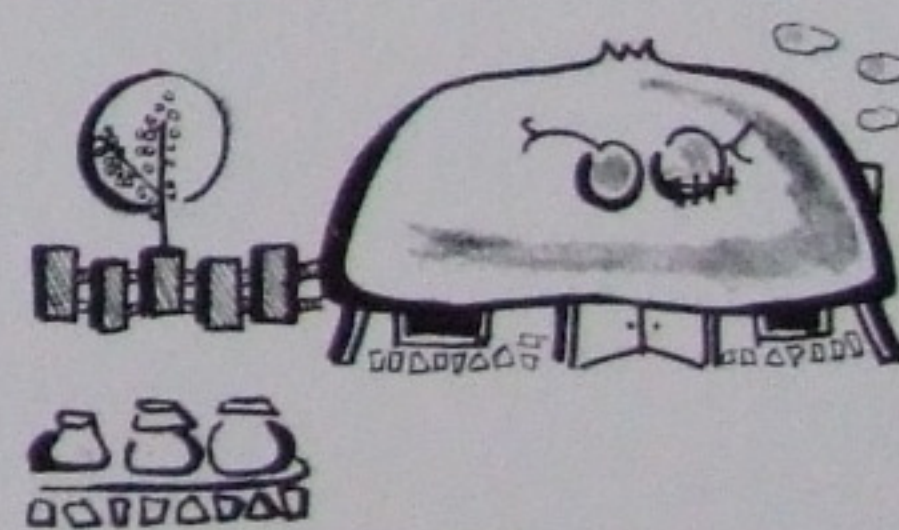
王善偉



校訓是寶

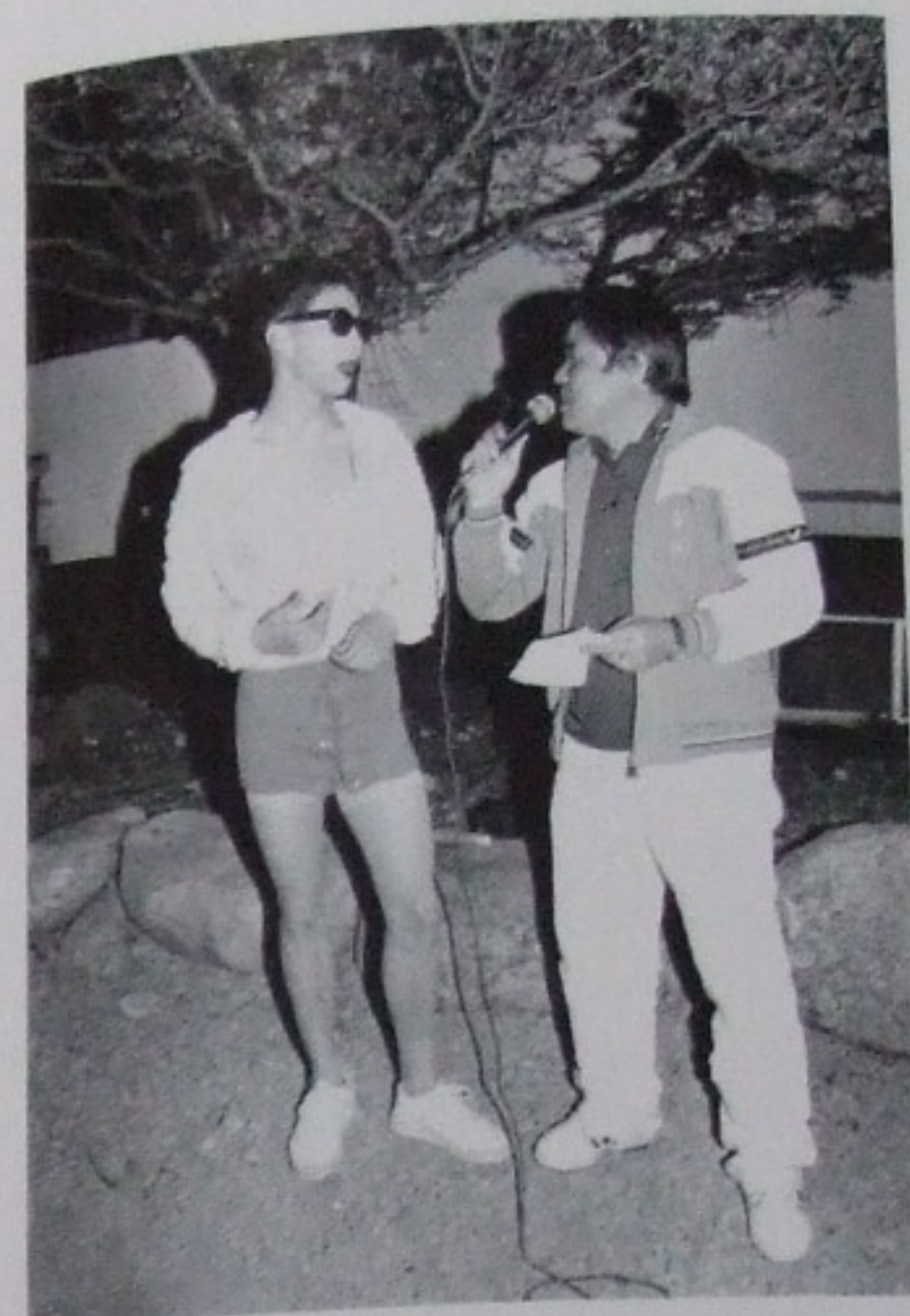


聚情會神、虛心聽講





引人入勝偶聞鳥語花香佇立晚歸



初 3~1

老師的話：

團結和諧就是一股力量。



初三一一全体同學與老師們合影



牟德仁



畢鑑偉



張永財



畢鑑盛



潘士文



孫福龍



陳猛宏



姜漢生



李琳



劉詩正



王樹祥



王炳鈞



亭內留影與一群頑皮豹



于惠玲



朱小琴



趙宗蓮



李燕珠



王嫻玲



孫妍玲



葛增娜



李敏愛



王惠娜



王傳莉



柴莉莉



王俊人



原永成



彭守勤



邢禮明



原永健



蔣易宏



勝健宗



張勳



林樂桂



王君立



李錫昊





姜秉秀



臧家聖



王國林



于仔亮



李福祿



周景民



劉遠靜



李高俊



姜進鴻



任慶鎮



韓方振



王成餘



康莊大道 任你開創



好不認真



學問為濟世之本



有問必答



走在時代尖端



仔細的聽



How Are you?



佛下求安

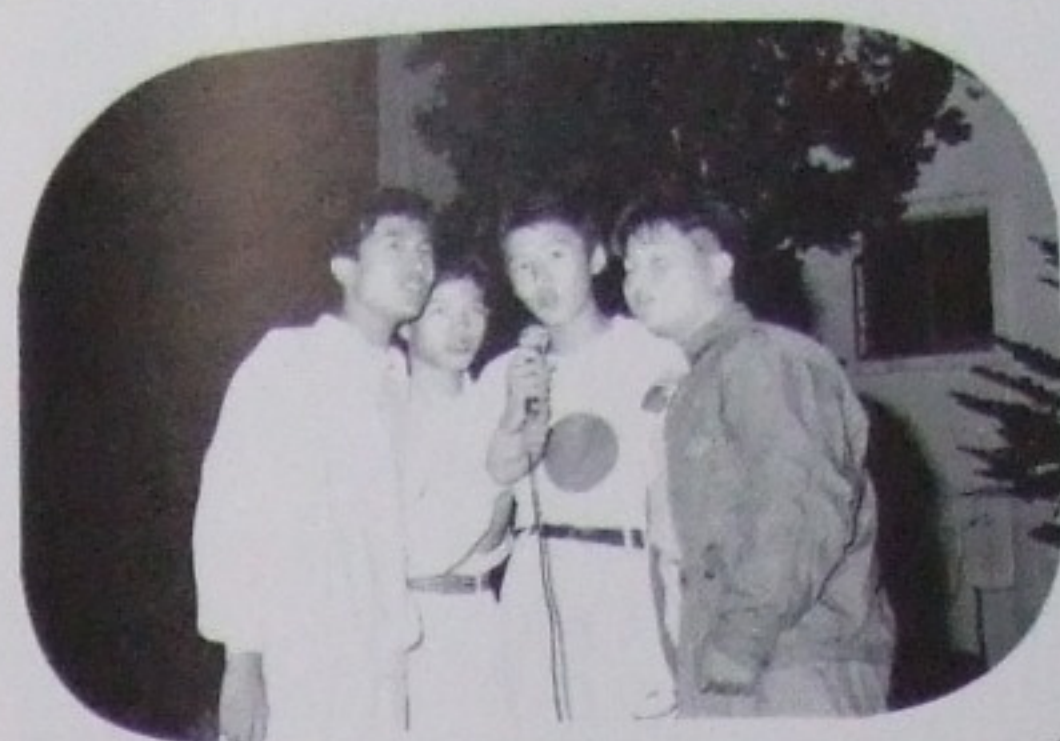


飛仙台內有仙女乎？

滴滴在心頭、永難忘懷。
無限的回憶、點點
雪嶽之旅、留給我們



九龍瀑布



四重唱



李琳同學的全盛時代

真是愉快。
充滿了青春氣息
的歡笑、合唱、舞蹈。
螢火晚會、大家盡情



男孩？女孩？



當我們同在一起。



別把馬壓跨了



中國功夫表演



房內狂喊、好個熱鬧

初 3~2

老師的話：

「經一番挫折、長一番見識、多一分享用、
減一分福澤、加一分體貼、知一分物情。」



初3 - 2 全體師生合影



程安麗



慕永娟



劉愛燕



姜小芳



王傳鳳



盧樂蒂



慕德威



王惠敬



王崇仁



王貴傑



張仁福



李傳銘



曲正鋼



但願人長久 千里共嬋娟



這份真摯的友情、將永在我們心的深處，



沙德成



劉泓杰



崔郁琪



衛懋燕



張興年



王慧諭



張珮珮



孫念河



孫章榮



曲仕文



曲宣暎



史事蕙



當我們同在一起快樂無比，



蕭祝鳳



張翠華



曲秀美



呂巧鳳



武開莉



毛秀珍



金守真



鄒德新



劉兆華



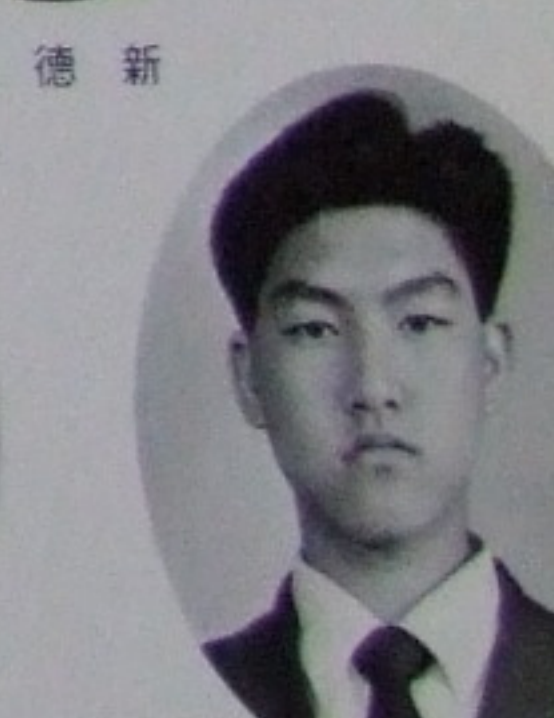
陳惠生



劉正民



奉績興



曹英豪



林桂芥



王慧晶



孫美慧



林娜



李素榮



呂正國



李宣美



周志勇



張連國



孫成武



王仁泉



程正皓



李進聖



聚首三年情同兄弟姐妹、此情可待成追憶



我們的導師



仔細的聽

教與學

學海無涯惟勤是岸



專心的想



身教重於言教



教學相長



學生們解電腦問題



學生在上電腦課



電腦教室井然有序

設備完善的電腦教室

畢業之旅



青山碧水依稀在萬古友誼永長流

登山情滿於山



觀音立蓮台前師生留影

觀海則意溢於海



義湘台是觀日出的好地方

雪嶽山

在這匆匆的途程上
我們同行
走過晴日
走過雨季
每一份憂傷
與喜悅
都是我心底的
印記



疑是銀河下九天



何年何時，大家能再相聚於此地嘅



洛山寺前全体合影



料得天涯異日應記此時年少



塔高人影低

畢業旅行晚會



朋友 請不要忘記我 (孫章榮)



張連國 正高歌一曲



珍惜！我們相聚的時刻



紀念那些時刻曾有過的串串歡聚



多少歡樂且待追憶



其樂難忘

營火晚會



新聲歌裡蓋衣觀



假笑啼中真面目

營火晚會時刻、大家歡聚一堂，多開心

猜看看 猜中有獎
過橋中唯一的男同學是本班的誰？

初 3~3

老師的話：

讀書莫忘救國



導師 孫 永 福



初3 - 3班 全體同學留影



郭 玉 翠



孫 莉 娜



王 麗 華



牟 德 莉



梁 領 弟



張 小 婷



周 岳 翰



趙 一 明



秦 績 林



王 忠 盛



劉 漢 相



張 培 良



珍重再見／相會何年？



王緒雁



陳忠媛



叢培佩



黃樹蘭



姜惠升



邱文正



孫建順



王丕松



陳哲瑀



蕭本仁



劉惠明



張鷹



于雯



滕林志



張愛莉



宇秀美



王玉美



王丙豪



林暎



李赫宰



李月華



王振董



初善民



劉同漢



孫懋安



情如手足，誼若金蘭



三年同窗，難分難捨



候大偉



陳培浦



曲樹香



姜學成



李相旻



戚居正



黃仁良



張婷燕



王秉苓



蕭維娜



林文珠



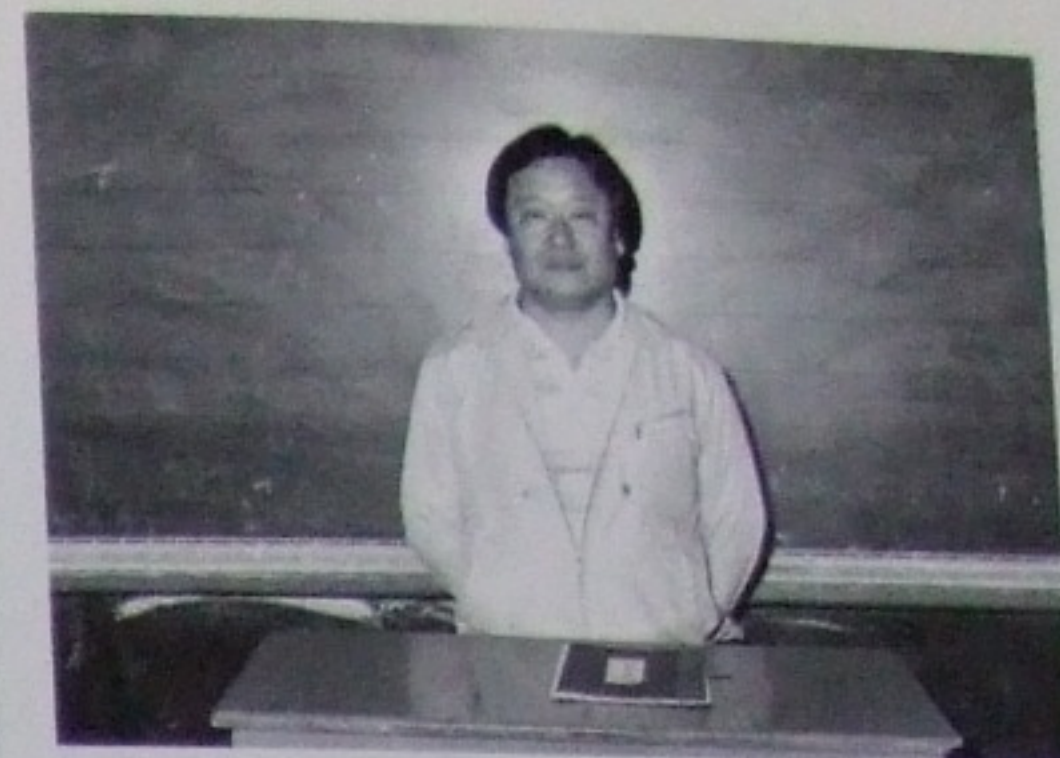
高筱君



校園的每個角落留下了無數的歡樂



好學不倦



專心聽講

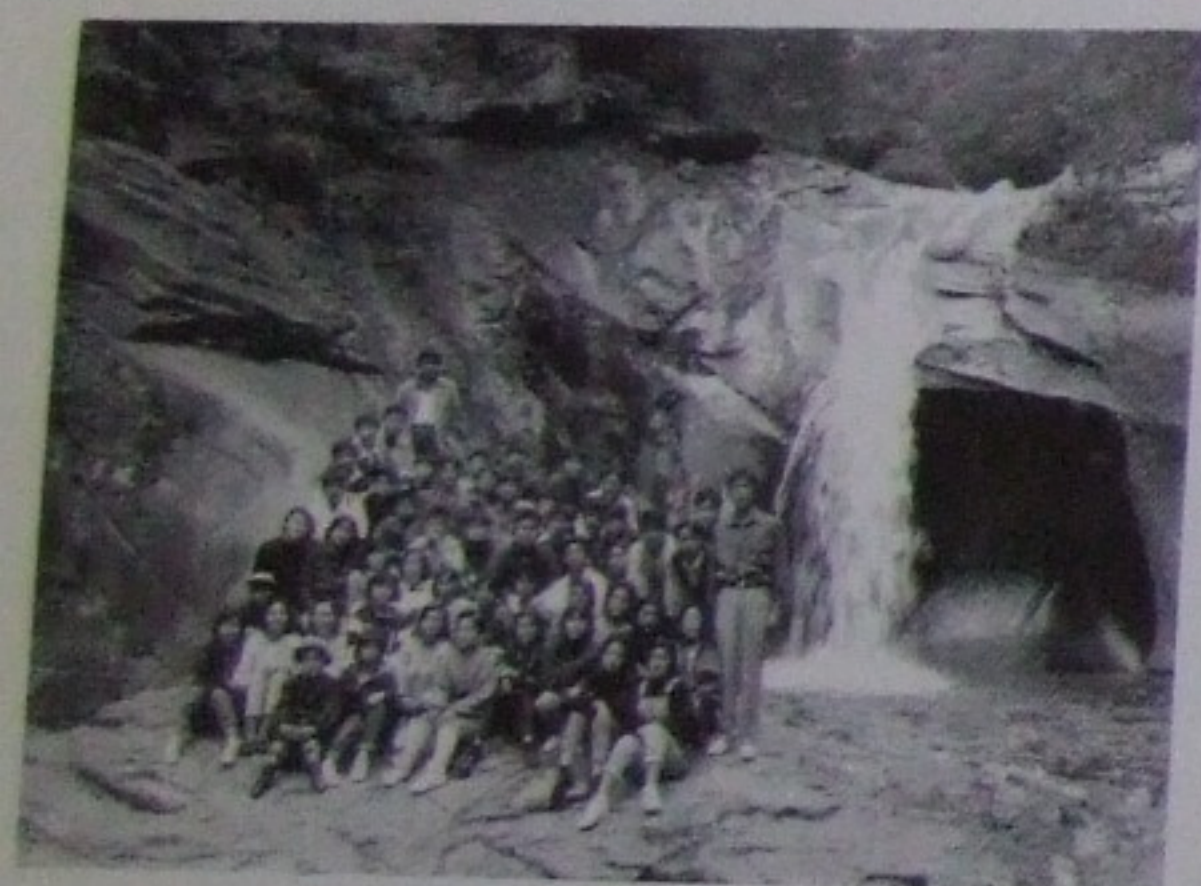


大膽假設

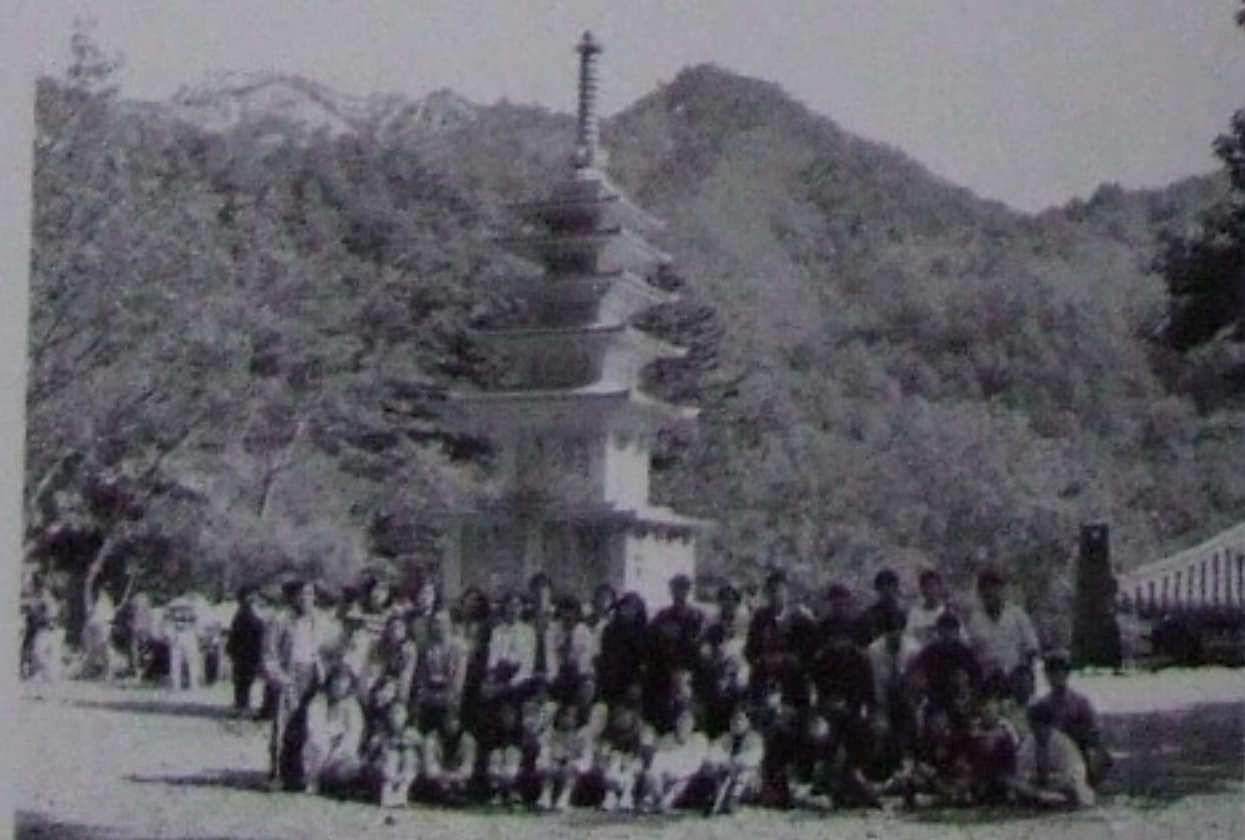
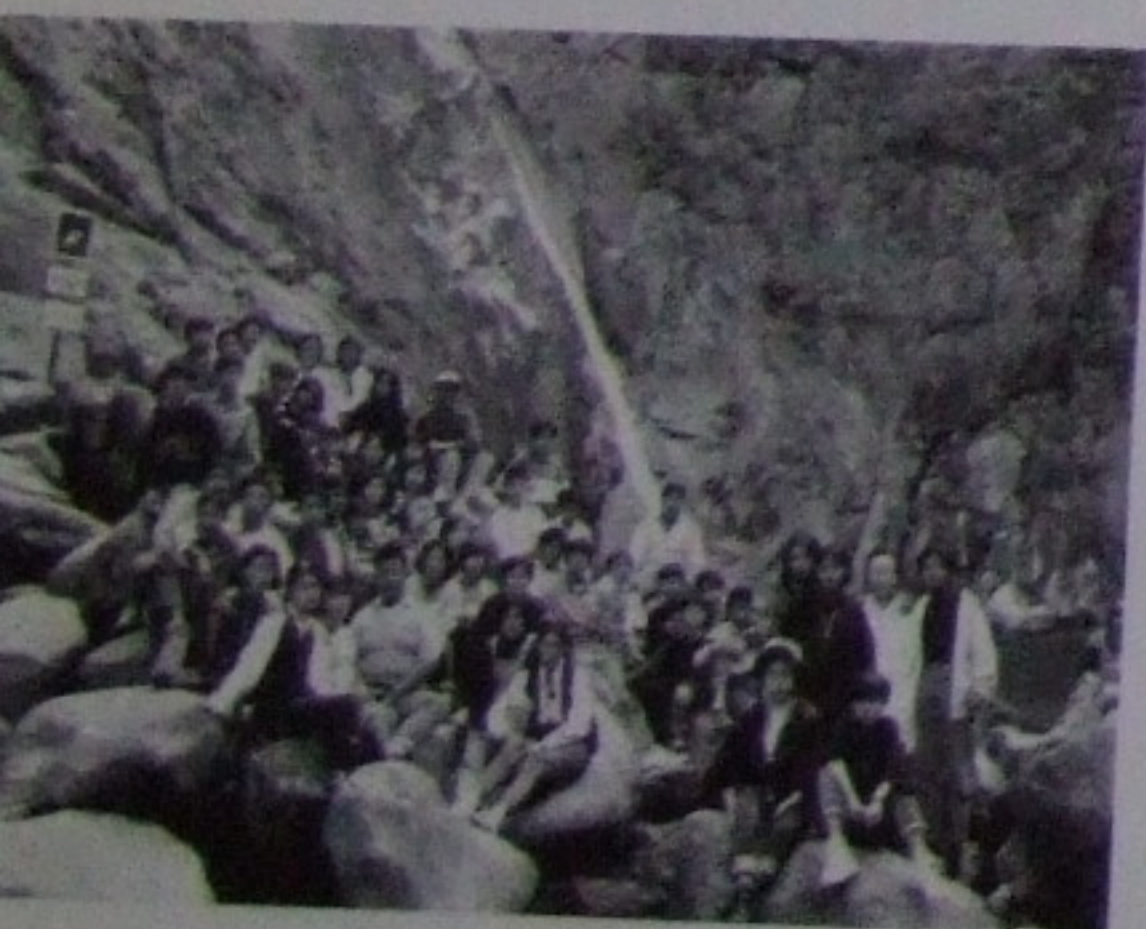


小心求證





雪嶽山之旅其樂無窮



~~~~~



~~~~~



同樂晚會中、載歌載舞

